

Anried, Breitenbronn, Ettelried, Fleinhausen, Grünenbaindt, Häder, Lindach, Oberschöneberg, Ried

**Amtliches Mitteilungsblatt des Marktes Dinkelscherben**

# Die Reischenau ein schönes Stück Zusamtal

Jahrgang 57

Donnerstag, den 8. Januar 2015

Nummer 1/2

**Allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern  
ein glückliches neues Jahr**

**2015**



# Infoservice

## Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
Sozialstation	08291/9781

## Bereitschaftsdienste Wochenende/Feiertage

Arzt/Kinderarzt	116117
Zahnarzt	www.zbv-schwaben.de

## Apothekendienst

10.01.2015	Markt - Apotheke Diedorf
11.01.2015	Mozart-Apotheke Fischach

## Kontakte Markt Dinkelscherben

Homepage:	www.dinkelscherben.info
Mail:	info@dinkelscherben.de
Zentrale	08292/2020
Bürgermeister Edgar Kalb	202-21
Vorzimmer Fr. Klein	202-10
Vorzimmer Fr. Baumgartner	202-22
Geschäftsleitung H. Krause	202-41
Bauamt H. Ruhland	202-25
Bauamt H. Fiedler	202-26
Bauamt Fr. Gruber	202-27
Standesamt Fr. Wuschek	202-30
Hauptamt Fr. Drexel	202-20
Einwohnermeldeamt Fr. Rödig	202-31
Einwohnermeldeamt Fr. Kania	202-32
Steueramt Fr. Wiedemann	202-34
Kasse Fr. Fischer	202-35
Kasse Fr. Zerhau	202-36
Kämmerei H. Hierse	202-37
Kämmerei Fr. Stadter	202-38

## Bereitschaftsdienst Wasserversorgung

Dinkelscherben und Ortsteile	
H. Glink	0172/8637867
H. Schneider	0172/8467733
Grünenbaindt	
H. Zech/Wüst	0151/62412703

## Bereitschaftsdienst Abwasserentsorgung

H. Lauter/H. Gumpinger	0173/4074980
------------------------	--------------

## Waldfreibad

Fr. Mayer	08292/3455
-----------	------------

## Öffnungszeiten:

### Rathaus

Montag – Freitag	8.00 – 12.00 Uhr
außer Donnerstag	15.00 – 18.00 Uhr

### Wertstoffhof

Mittwoch	14.00 – 17.00 Uhr
Samstag	8.00 – 12.00 Uhr

### Heimatemuseum Zehentstadel

1. Sonntag im Monat	13.00 – 16.00 Uhr
---------------------	-------------------

### Waldfreibad

Juni – August	10.00 – 20.00 Uhr
	(Mittwoch bis 21.00 Uhr)
Mai und September	12.00 – 19.00 Uhr

## Büchereien

### Gemeindebücherei Dinkelscherben (Pfarrzentrum):

Sonntag	9.30 – 11.15 Uhr
Montag	18.00 – 19.30 Uhr
Mittwoch	17.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag	12.00 – 13.00 Uhr
(Donnerstag nicht während der Ferien)	

### Zweigstellen:

**Ried (Schule):** Sonntag nach dem Gottesdienst

**Grünenbaindt (Vereinsheim):**

Mittwoch	15.30 – 16.00 Uhr
----------	-------------------

nach dem Sonntags- und Werktagsgottesdienst  
im Verbund mit:

**Kath. Pfarrbücherei Häder (Vereinsheim):**

Freitag ..... 16.00 – 17.00 Uhr (nicht während der Ferien)  
Sonntag nach dem Gottesdienst  
(kein Vormittagsgottesdienst 9.00 – 9.45 Uhr)

**Kath. öffentl. Bücherei Oberschöneberg**

Sonntag ..... 11.00 – 11.30 Uhr  
Donnerstag ..... 18.00 – 19.00 Uhr  
(Kindergarten St. Ulrich)

Freitag ..... 8.00 – 8.45 Uhr

## Wichtige Telefonnummern

Bestattungsdienst Pius	0800/4504575
oder	0821/4504575
Ev.-luth. Pfarramt Zusmarshausen	08291/315
Familienstation West	08292/951398
Grund- u. Mittelschule	08292/959900
Helen-Keller-Schule	08292/950940
Hospitalstiftung	08292/96060
Kath. Pfarramt Dinkelscherben	08292/9513110
Kath. Pfarramt Ried	08236/383
Kindergarten St. Anna	08292/96920
Kindergarten St. Simpert	08292/2960
Kindergarten St. Ulrich	08292/2303
Kinderkrippe Frohsinn	08292/6849999
Montessori Haus für Kinder	08292/951484
Montessorischule	08292/901901
Sozialstation	08291/1781
Sozialstation/Beratungsbüro	08292/960803

## Volkshochschule Augsburg Land

Dinkelscherben	08292/2020
Anmeldung Dienstag – Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

## Selbsthilfegruppen

Kreuzbund e.V.	08225/307557
Mittwoch, Pfarrzentrum	
Bayer. Krebsgesellschaft	08225/958007
1. Montag/Monat, Gasth. Vikari Nebenzimmer	
Depression, Angst	0175/4641917
2. Freitag (gerade Woche), Pfarrz. Annastüble	
Hospizgruppe St. Raphael	08291/9781

## Zen-Meditationszentrum

Di. und Fr. 19.25 bis 21.15 Uhr	08292/3116
Kostenbeitrag 10,- / Anmeldung erforderlich	

## Impressum

### Die Reischenau

#### Amtliches Bekanntmachungsorgan des

Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile Anried, Breitenbronn, Dinkelscherben, Ettelried, Fleinhausen, Grünenbaindt, Häder, Lindach, Oberschöneberg und Ried

Die Reischenau erscheint wöchentlich jeweils donnerstags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0  
P.h.G.: E. Wittich

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister Edgar Kalb,  
Augsburger Straße 4 - 6, 86424 Dinkelscherben  
für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in Verlag + Druck LINUS WITTICH KG.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Gemäß Art. 8, Abs. 3 des Bayerischen Pressegesetzes (BayPrG) wird darauf hingewiesen, dass Gesellschafter des Verlages letztlich sind: Edith Wittich-Scholl, Michael Wittich, Georgia Wittich-Menne und Andrea Wittich-Bonk.





## Rathaus News

### Hoffen auf Heimkehr oder Anerkennung!

Kurz vor Weihnachten besuchten wir die Flüchtlinge im Schullandheim auf dem Kaiserberg. Dort und in den anderen Unterkünften in Dinkelscherben erfährt man schreckliche Berichte über die erlebten Grausamkeiten und zum Teil entsetzliche Fluchterlebnisse.

Die Karte zeigt, woher die insgesamt 147 Flüchtlinge in den insgesamt vier Flüchtlingsunterkünften in Dinkelscherben kommen.

Manche hoffen auf ein baldiges Ende der Kriege und Konflikte in ihrer Heimat, damit sie zu ihren Familien zurückkehren können. Andere wünschen sich, dauerhaft hier in Deutschland eine Zukunft aufbauen zu können. Viele sind nur froh, vorerst sicher untergekommen zu sein.

Allen Bürgerinnen und Bürger in Dinkelscherben, die sich um die Flüchtlinge kümmern, sei herzlich gedankt. Alle, die noch helfen möchten, sind herzlich willkommen.



### Schlüsselzuweisungen für 2015 stehen fest!

Die Schlüsselzuweisung ist ein Mittel der Gemeindefinanzierung im Rahmen des kommunalen Finanzausgleichs. Sie dient zur allgemeinen Finanzierung der Ausgaben des Verwaltungshaushaltes. Die Unterstützung ist geregelt im bayerischen Gesetz über den Finanzausgleich.

Bei der Berechnung der Schlüsselzuweisung wird von der durchschnittlichen Ausgabebelastung und der eigenen Steuerkraft ausgegangen. Auch einer Mehrbelastung auf Grund von Strukturschwäche wird Rechnung getragen. Grundlage der Zuweisungen für 2015 sind die Steuereinnahmen aus dem Jahr 2013.

Die Entwicklung der Schlüsselzuweisung:

Jahr	Dinkelscherben (T€)	Alle Gemeinden im Landkreis (T€)	Anteil
2010	941	23.373	4,03%
2011	860	18.346	4,05%
2012	881	21.192	4,16%
2013	1.002	25.192	3,97%
2014	866	25.211	3,44%
2015	1.195	27.687	4,31%

### Winterdienst häufig zu Unrecht in der Kritik!

Bei dem starken Wintereinbruch letzte Woche kam es dazu, dass sich einige Anwohner über den Winterdienst beklagten. Art und Umfang der Räum- und Streupflicht in der Gemeinde wurden zum Teil kritisiert und reklamiert. Gleichzeitig wurde an manchen Stellen die eigene Verpflichtung gemäß der örtlichen Räum- und Streusatzung übersehen.

Eine Räum- und Streupflicht besteht nur an verkehrswichtigen und gefährlichen Stellen (Priorität 1). Diese beiden Merkmale müssen gleichzeitig für eine Straße zutreffen. Für alle anderen Straßen und Wege besteht keine zwingende Räum- und Streupflicht.



Sofern es sich zeitlich ermöglichen lässt, werden von der Gemeinde bzw. dem beauftragten Unternehmer auch alle Straßen geräumt, die für den Berufs- und Gewerbeverkehr sinnvoll und wichtig sind (Priorität 2). In die letzte Priorität (3) fallen alle anderen Straßen und Wege, die damit auch zuletzt geräumt werden.

Es besteht dafür weder ein Anspruch noch eine rechtliche Verpflichtung zur Räumung und es kann vorkommen, dass aufgrund anderweitiger Prioritäten diese Straßen erst später geräumt werden. Viele Gemeinden räumen diese Straßen überhaupt nicht, wir sind immer bemüht, so zeitnah wie möglich zu agieren.

Durch Satzung der Marktgemeinde Dinkelscherben ist die Räum- und Streupflicht für die Gehwege bzw. den Fußgängerverkehr innerhalb der geschlossenen Ortslage auf die Anlieger übertragen worden.

Aus aktuellem Anlass sei auch ausdrücklich darauf hingewiesen, dass für die Anlieger auch die Verpflichtung besteht, eine ca. 1 m breite Fläche für den Fußgängerverkehr zu räumen, wenn an der Straße auf keiner Seite Gehwegflächen vorhanden sind.



Durch die Bahnschilde der Räumfahrzeuge kann es vorkommen, dass bereits geräumte Gehwege, Einfahrten oder Flächen wieder zugeschüttet werden.

Dies ist verständlicherweise für die Anlieger sehr ärgerlich und unser Winterdienst versucht das weitestgehend zu vermeiden. Falls es durch Unachtsamkeit des Fahrzeugführers geschieht, bitten wir das zu entschuldigen und uns zeitnah zu melden.

Bitte sehen sie jedoch von voreiligen Anrufen und ungerechtfertigten Beschwerden ab und erleichtern Sie die Winterdienstarbeiten indem Sie Ihre Fahrzeuge nicht oder nur einseitig auf den Straßen parken.

**Edgar Kalb, 1. Bürgermeister**



## Amtliche Bekanntmachungen

### Fundamt

#### Beim Markt Dinkelscherben wurden folgende Fundgegenstände abgegeben:

Fahrrad, Damenrad, Marke Rabeneick, weiß, 4-Gang, abgeg. am 19.12.2014, Fundort Bushaltestelle Oberschöneberg

Schlüsselbund, 1x Basi, 1x KL, 1x KroGa, 1 Schlüssel, abgeg. am 20.12.2014, Fundort Zusambrücke

Fahrrad, Herrenrad, Marke Hanseatic, silber-schwarz, 7-Gang, abgeg. am 19.12.2014, Fundort Anried-Reichenbachstraße

Wollschal, schwarz-lila, abgeg. am 06.12.2014, Fundort Finkl's Weihnachtsmärkte

Mo. - Mi. und Fr. .... 8.00 Uhr - 12.00 Uhr

Do. .... 15.00 Uhr - 18.00 Uhr

### Satzung über die Herstellung von Stellplätzen und Garagen und deren Ablösung der Marktgemeinde Dinkelscherben

Der Marktgemeinderat hat in seiner Sitzung am 05.08.2014 die Änderung der seit 01.07.2011 rechtswirksamen Satzung, Fassung 26.05.2011 wie folgt beschlossen:

§ 6 Abs. 4 „Der Ablösebetrag wird pauschal auf 5200,00 EUR pro Stellplatz festgelegt“

Die Änderung wurde in die bestehende Satzung eingearbeitet. Die neue Satzung, Fassung 09.12.2014 tritt ab 15.01.2015 in Kraft. Gleichzeitig tritt die bisherige Satzung vom 26.05.2011 über die Herstellung von Stellplätzen und Garagen und deren Ablösung außer Kraft.

Sie liegt

**im Rathaus Dinkelscherben, Geschäftsleiterzimmer Augsburgener Straße 4 - 6, 86464 Dinkelscherben**

während der folgenden Dienststunden auf Dauer zur Einsicht öffentlich aus:

**Montag bis Mittwoch von..... 08.00 bis 12.00 Uhr**

**Donnerstag von ..... 15.00 bis 18.00 Uhr**

**Freitag von ..... 08.00 bis 12.00 Uhr.**

Über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

### Festsetzung und Entrichtung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2015

Letztmals ergingen nach der Hauptveranlagung zum 1.1.1974 aufgrund der finanzamtlichen Messbescheide für alle wirtschaftlichen Einheiten generell Grundsteuerbescheide. Weitere Grundsteuerbescheide wurden und werden nach später folgenden finanzamtlichen Grundsteuermessbescheiden bekanntgegeben.

Dies gilt insbesondere bei Neu- und Nachveranlagungen.

Vorbehaltlich der Erteilung schriftlicher Grundsteuerbescheide 2014 wird hiermit gem. § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes vom 7.8.1973 (BGBl I S. 965), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2000 (BGBl I S. 1790) die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2015 in gleicher Höhe wie im Vorjahr festgesetzt. Dies bedeutet, dass die Steuerpflichtigen, die keinen Grundsteuerbescheid 2014 erhalten, im Kalenderjahr 2015 die gleiche Grundsteuer wie im Kalenderjahr 2014 zu entrichten haben.

Für diese treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem

Tag ein schriftlicher Steuerbescheid für 2015 zugegangen wäre. Die Grundsteuer wird zu je einem Viertel ihres Jahresbetrages am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November 2015, vorbehaltlich einer anderen getroffenen Regelung, fällig. Die Grundsteuerbescheide und die Begründung hierzu können im Rathaus Dinkelscherben, Steueramt, eingesehen werden.

Diese öffentliche Grundsteuerfestsetzung gilt zwei Wochen nach dem Tag der Veröffentlichung als bekanntgegeben.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch eingelegt (siehe 1.) oder unmittelbar Klage erhoben werden (siehe 2.)

#### 1. Wenn Widerspruch eingelegt wird:

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen bei dem

**Markt Dinkelscherben, Augsburgener Str. 4, 86424 Dinkelscherben.**

Er kann auch elektronisch mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach dem Signaturgesetz versehen unter der Adresse **poststelle@dinkelscherben.de** eingelegt werden.

Sollten über den Widerspruch ohne zureichenden Grund in angemessener Frist sachlich nicht entschieden werden, so kann Klage bei dem

**Bayer. Verwaltungsgerichtshof Augsburg, Korngasse 4, 86152 Augsburg**

schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden. Die Klage kann nicht vor Ablauf von drei Monaten seit Einlegung des Widerspruchs erhoben werden, außer wenn wegen besonderer Umstände des Falles eine kürzere Frist geboten ist.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten Markt Dinkelscherben und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

#### 2. Wenn unmittelbar Klage erhoben wird:

Die Klage ist bei dem

**Bayer. Verwaltungsgericht Augsburg, Korngasse 4, 86152 Augsburg**

schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts zu erheben.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten Markt Dinkelscherben und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder Abschrift beigefügt werden.

#### Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 22.06.2007 (GVBl 13/2007) wurde im Bereich des Kommunalabgabenrechts ein fakultatives Widerspruchsverfahren eingeführt, das eine Wahlmöglichkeit eröffnet zwischen Widerspruchseinlegung und unmittelbarer Klageerhebung.

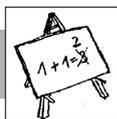
Ein elektronisch eingelegter Widerspruch muss mit einer qualifizierten elektronischen Signatur im Sinne des Signaturgesetzes versehen sein. Eine elektronische Widerspruchseinlegung ohne qualifizierte elektronische Signatur ist unzulässig.

Eine Klageerhebung in elektronischer Form ist unzulässig.

Kraft Bundesrecht ist in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten seit 01.07.2004 grundsätzlich ein Gebührenvorschuss zu entrichten.

Durch die Einlegung eines Rechtsmittels wird die Wirksamkeit dieser Steuerfestsetzung nicht gehemmt. Insbesondere die Einziehung der angeforderten Gebühren/Auslagen nicht aufhalten.

*Markt Dinkelscherben, Steueramt*



## Schulnachrichten

### St.-Thomas-Gymnasium Wettenhausen des Schulwerks der Diözese Augsburg



Musisches Gymnasium  
Wirtschaftswissenschaftliches Gymnasium  
offene Ganztagschule

#### Informationsveranstaltung zum Übertritt ans Gymnasium

am Freitag, 6. Februar 2015, um 17.00 Uhr  
für Eltern und Kinder  
im Thomassaal des Gymnasiums

Das St.-Thomas-Gymnasium nimmt Schülerinnen und Schüler aller Glaubensrichtungen und Konfessionen auf.

Bereits ab **15.30 Uhr** sind interessierte Eltern und ihre Kinder eingeladen, die Schule und das Tagesheim zu besichtigen. Lehrkräfte und Schulleitung stehen für Gespräche und Einzelberatung bezüglich der Wahl der Schulzweige und zu Fragen, die das Tagesheim betreffen, zur Verfügung.

Im Speisesaal werden Kaffee und Kuchen angeboten.

Die allgemeine Elterninformation beginnt um **17.00 Uhr** im Thomassaal mit einer Kostprobe musikalischen Könnens. Während die Eltern über das St.-Thomas-Gymnasium informiert werden, betreuen Lehrkräfte, Mitarbeiter des Tagesheims und Tutoren die Kinder bei interessanten und spannenden Aktionen rund um das Wettenhausener Schulleben.

*St.-Thomas-Gymnasium Wettenhausen des Schulwerks der Diözese Augsburg*

*St.-Thomas-Weg 2 ? 89358 Kammeltal/Wettenhausen ? Tel.: 08223/9610-0*

*www.thomas-gymnasium.de*



## Bücherei



### Gemeindebücherei Dinkelscherben im Pfarrzentrum

Sie finden uns im Internet unter:

[www.gemeindebuecherei.de](http://www.gemeindebuecherei.de)

Dort können Sie sich über unseren Bestand informieren und recherchieren. Schön wär's, wenn wir Sie als neuen Leser in unserer Bücherei begrüßen dürften.



## dies und das

### Einladung

#### zur Gründungsversammlung der Bürgerinitiative Straßensanierungen Dinkelscherben

Termin: **Mittwoch**, 14.01.2014

Zeit: 19.30 Uhr

Ort: **Café Kindler** - Bahnhofstr. 16

#### Um was es geht:

Zwischen 10 und 16 Kilometer unserer Gemeindestraßen müssen in den nächsten Jahren saniert oder erneuert werden.

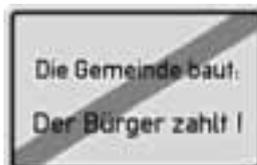
### **Müssen die Kosten dafür wieder zum größten Teil die Anwohner aus der eigenen Tasche aufbringen?**

Trotzdem alle Straßen schon einmal bezahlt wurden und jährlich Grundsteuer entrichtet werden muss.

#### **Was sind die Ziele der Bürgerinitiative:**

Bürgermeister und Gemeinderäte sollen in Kommunikation mit den Bürgern bevor irgendwelche Straßenbaumaßnahmen im Ort durchgeführt werden:

- ein **Gesamtkonzept** erstellen;
- eine begründete **Reihenfolge** der Maßnahmen vorlegen;
- die **Ungerechtigkeit**, öffentliche Straßen weitgehend die Anwohner bezahlen zu lassen, beseitigen;
- die ruinöse **Straßenausbaubeitragsatzung** abschaffen und durch eine gerechtere allgemeine Straßenabgabe ersetzen.



#### **Ein heißes Thema für Dinkelscherbener Bürger! Wir freuen uns auf Ihr Kommen.**

*Ansprechpartner (und v. i. S. d. P.):*

*Hans Feldbauer/Hartmut Schimming*

*Quellenstraße 6 Schächlerstr. 17*

*Tel.: 08292/90011 Tel.: 08292/2705*

## Terminkalender

### Faschingskalender 2015

#### **- bitte Veranstaltungen melden!**

- |            |  |  |
|------------|--|--|
| 17.01.2015 | Feuerwehrball in Grünenbaindt, Vereinsheim             |  |
| 18.01.2015 | Schützenball in Ried, Schützenheim                     |  |
| 23.01.2015 | Schützen-/Sängerball in Häder, Vereinsheim             |  |
| 06.02.2015 | Feuerwehrball in Häder, Vereinsheim                    |  |
| 07.02.2015 | Kinderball in Fleinhausen, 14.30 Uhr, Vereinsheim      |  |
| 12.02.2015 | Seniorenfasching im Pfarrzentrum                       |  |
| 13.02.2015 | Zimpertie, Musikerheim                                 |  |
| 14.02.2015 | Kaffeekränzchen in Fleinhausen, 13.33 Uhr, Vereinsheim |  |
| 16.02.2015 | Geselliger Rosenmontag in Fleinhausen, Vereinsheim     |  |

**Wenn nicht anders vermerkt, Beginn um 20.00 Uhr.**

### Termine

#### **Freitag, 09.01.2015**

20.00 Uhr FF Ried, Jahreshauptversammlung, Schützenheim

#### **Freitag, 16.01.2015**

20.00 Uhr Kleintierzuchtverein Reischenau, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Alte Schule Anried  
16.00 Uhr - 20.00 Uhr Blutspenden in der Volksschule Dinkelscherben

#### **Samstag, 17.01.2015**

19.30 Uhr SG Zusameck, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Deutsches Haus

#### **Mittwoch, 21.01.2015**

20.00 Uhr SPD Ortsverein, Monatsversammlung, Gasth. Vikari

#### **Freitag, 23.01.2015**

20.00 Uhr Nutzungsrechtewald Lindach, JHV mit Neuwahlen, Feuerwehrhaus

#### **Samstag, 24.01.2015**

20.00 Uhr FF Dinkelscherben, JHV mit Neuwahlen  
20.00 Uhr Schützenverein Reischenau Oberschöneberg, JHV, Vereinsheim

**Samstag, 31.01.2015**

20.00 Uhr Rathauskonzert

**Sonntag, 01.02.2015**

11.00 Uhr Rathauskonzert

## Vereinsnachrichten

### Dinkelscherben

#### Montessori Förderverein

##### Einladung



Seien Sie unser Gast und lassen Sie sich begeistern.

Am Dienstag, den 13.01.2015 um 20.00 Uhr.  
Dinkelscherben/kleiner Pfarrsaal/Auer Kirchweg 2

Clever kochen – einfach genießen

Lassen Sie sich von neuen Ideen und Rezepten inspirieren.

Diese Veranstaltung geht zu Gunsten des Montessori Fördervereins und unterstützt das Projekt im Campus Häder.

Schüler kochen für Schüler!!!

Eintritt frei!!!

Wir freuen uns über Ihr Kommen und Interesse.

#### Chorgemeinschaft Dinkelscherben

##### Probenbeginn

Die Chorproben beginnen wieder am Montag, 12. Januar 2015 um 20.00 Uhr.

**Haben Sie Lust in netter Gemeinschaft zu singen? Neue Sängerinnen und Sänger sind jederzeit herzlich willkommen! Die Chorproben sind immer Montag von 20.00 bis 21.30 Uhr im Chorraum des Pfarrzentrums, 1. Stock.**

*Die Vorstandschaft*

#### Frauen-Union Dinkelscherben

##### Vorweihnachtlicher Besuch im Kinderheim Baschenegg



Patenschaften bedürfen der Pflege - das Weihnachtsfest lädt dazu in besonderer Weise ein. Einer langjährigen Tradition entsprechend besuchten einige Mitglieder der Vorstandschaft das Kinderheim in Baschenegg, um eine Geldspende zu überreichen. Der Betrag von 200 Euro hatte sich zum großen Teil aus Spenden ergeben, die bei Veranstaltungen der Frauen Union eingegangen waren, und aus einigen Privatbeiträgen.

Herr Haban, der Leiter des Heimes, bedankte sich im Namen seiner Schützlinge und versicherte, dass das Geldgeschenk wie immer sinnvoll zum Wohl der Kinder verwendet wird.

Bei Kaffee und Gebäck konnten die FU-Frauen sich über Aufgaben und Probleme informieren, die derzeit im Vordergrund der Heimarbeit stehen.

*Für die Vorstandschaft*

*Hildegard Gerstmayr*

#### Gartenbauverein Dinkelscherben e.V.

##### Öffnungszeiten Safttausch und Saftverkauf

Samstag, 10.01.2015 von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr (Woche 2)

Samstag, 24.01.2015 von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr (Woche 4)

Fortsetzung folgt!

##### Geöffnet ist ganzjährig:

Gerade Wochen Samstag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

##### Ab sofort wieder vorrätig:

Apfelsaft in Bag-in box-Verpackung (5 Liter oder 10 Liter)

Die Äpfel für diesen Saft kommen ausschließlich aus den Gärten und Streuobstwiesen Dinkelscherbens und der näheren Umgebung und werden nach dem Anliefern am gleichen Tag bei uns gepresst, pasteurisiert und abgepackt!

Außerdem bieten wir Säfte der Firma Junginger in 1 Liter Flaschen (Apfeldirektsaft, Apfelmost, Apfel-Birne-Most, Traubensaft, Orangensaft, Birnensaft sowie verschiedene Mischungen, wie Apfel-Orange, Apfel-Zitron, Apfel-Kirsch, Sportgetränk, Multivitamin, Johannisbeere, Winterpunsch) an.

Der Verkauf erfolgt während der Öffnungszeiten in unserem Vereinsheim Mühlangerstraße 7.

*Die Vorstandschaft*



#### Katholischer Frauenbund Dinkelscherben

##### Secondhand Faschingsflohmarkt in Dinkelscherben am 10.01.2015

Die aktion hoffnung und wir veranstalten gemeinsam einen Wohltätigkeitsverkauf für soziale Zwecke für Jugendliche. Dies ist ein Faschingsmarkt der besonderen Art. Auf mehr als 250 Quadratmetern wird die aktion hoffnung Faschingskostüme, Nostalgisches, Glitzermode, Klamotten aus früheren Jahren und viele andere Raritäten aus ihrem breiten Fundus anbieten. Sie werden dabei von uns unterstützt.

Es ist einer von fast 60 Märkten im Großraum Augsburg und München bestückt aus der Sortierung der aktion hoffnung in Ettringen.

**Termin: Samstag, 10. Januar 2015**

**Wo: im Pfarrsaal, Auer Kirchweg 1**

**Beginn: 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr**

Es würde uns freuen zahlreiche Besucher begrüßen zu dürfen damit die Aktion ein Erfolg wird. Bestimmt können sie das eine oder andere Stück für sich finden - tragbar in der kommenden Faschingszeit oder zu anderen Anlässen. Wir freuen uns auf sie.

*Für die Vorstandschaft, K. Schubaur*

#### Spendenübergabe im Kindergarten St. Ulrich und im Josefsheim in Reitenbuch

Am 22.12. haben wir, vertreten durch unsere Vorsitzende Frau Mayr und Vorstandsmitglieder, dem Christkind vorgegriffen. Aus den mit ihrer Hilfe erwirtschafteten Spendengeldern wurden jeweils 500,— Euro übergeben. Das Team des Kindergartens St. Ulrich und Herr Haban vom Josefsheim haben sich sehr gefreut.



Mit diesem Geld können im Kindergarten neue Spielzeugtraktoren gekauft werden und Herr Haban wird für den Spielplatz Selbstbausätze für Holzpferde beschaffen. Wir hoffen damit den Kinder in den beiden Einrichtungen ein zusätzliches Weihnachtsgeschenk gemacht zu haben.

Für die Vorstandschaft, K. Schubaur

## **LG Reischenau-Zusamtal**

### **TSV Dinkelscherben / TSV Zusmarshausen**

#### **Die Grünen dominieren Silvesterläufe in Gersthofen und Willmatshofen**

#### **Gersthofen: Yossief Tekle holt Silber, Harald Gerbing Bronze!**

Beim traditionsreichen Silvesterlauf in Gersthofen sind 9,7km zu laufen. Mit den für ihn ungewohnten und schwierigen Bedingungen (Seifenschnee) hatte Yossief Tekle zu kämpfen. So musste er den Vorjahressieger Tobias Gröbl (30:43min, LG Zusam) ziehen lassen und lief auf Platz 2 ins Ziel (31:56min). Harald Gerbing wurde überraschend dritter (33:46min). Janine Köhler lief als gesamt sechzehnte ins Ziel (45:54min, W20 Platz 6) und Steffi Mairoser auf Rang 4 der W30 (47:22min). Walter Vogg beendete sein Rennen mit 44:21min.

#### **Willmatshofen: 14 Teilnehmer der LG Reischenau-Zusamtal am Start!**

Sie dominierten das Läuferfeld: vier im grünen Trikot liefen unter den ersten 10 ins Ziel. Felix Luckner wurde Gesamtdritter, Michel Prohm erreichte Platz 7 vor Roland Höck und Michael Sandner. Einzige LG-Starterin war Gisela Prechtl. Prompt gewann sie die Frauenkonkurrenz.

In den Altersklassen wurden gute Plätze erzielt: Felix Luckner (M19) 1, Thomas Fischer 3 und Lorenz Steinle 5 (M17), Michel Prohm 3 vor Magnus Prohm (4), Sebastian Haid (5) und Marius Prechtl (8), alle M20. Karl Popp 3 M40, Roland Höck 1 vor Michael Sandner (2) und Bernhard Schaller (6) M45. Wolfgang Spreng 5 M50, Karl Sendlinger 2 M60. Die LG-Männer stellten zugleich die stärkste Herrenmannschaft. (SM)



## **TSV Dinkelscherben 06 e.V.**

### **Abt. Fitness & Aerobic**

#### **„Muskelkräftigung nach Pilates“.**

Wir starten wieder mit unseren Kursen - mittwochs ab 14.01.2015, 18.30 Uhr und 19.30 Uhr

donnerstags ab 15.01.2015, 18.30 Uhr und 19.30 Uhr

wie gewohnt im Montessori-Haus an der Brunstätter Straße.

Da diese Kurse mit dem Qualitäts-Gütesiegel „Pluspunkt Gesundheit“ ausgezeichnet sind, ist es möglich, die Kursgebühr von manchen Krankenkassen erstattet zu bekommen.

#### **Die Kurse sind ausgebucht.**

Bis dann

Eure Übungsleiterin Johanna Rödiger



### **Abt. Handball**

#### **Auswärtsspiele:**

**10.01.2015**

um 16:00 Uhr, mB-Jugend, TSV Wittlingen - TSV Dinkel.

um 17:30 Uhr, mA-Jugend, TSV Wertingen - TSV Dinkel.

um 20:00 Uhr, Herren, BHC Königsbrunn 09 - TSV Dinkel.

[www.handball-dinkelscherben.de](http://www.handball-dinkelscherben.de)

---

## **Breitenbronn**

---

### **Bürgerhaus Breitenbronn e.V.**

Am 16.01.2015 findet um 20:00 Uhr unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt.

Hierzu laden wir alle Mitglieder recht herzlich ins Bürgerhaus ein.

#### **Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung
4. Bericht des Vorstands
5. Bericht des Kassierers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Grußwort des Bürgermeisters
8. Wahl der Kassenprüfer
9. Wünsche und Anträge

1. Vorsitzender

Wolfgang Hoser

---

## **Fleinhausen**

---

### **Schützenverein Hubertus Fleinhausen**

#### **Einladung zum Strohschießen**

Unser jährliches Strohschießen findet heuer am **Freitag, den 09. Januar 15**, statt. Hierzu möchten wir alle, egal ob Jung oder Alt, recht herzlich einladen.

Jeder, der am Schießen teilnehmen möchte, bitte ich ein Geschenk im Wert von ca. 10 Euro mitzubringen. Für reichlich Speis und Trank wird natürlich auch gesorgt.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir zahlreiche Gäste zu einem geselligen Abend begrüßen könnten. Beginn ist um 20.00 Uhr.

#### **Termine:**

**Freitag 09. Jan. 2015**

20:00 Uhr Strohschießen

**Freitag 16. Jan. 2015**

19:30 Uhr Jugend- und Übungsschießen

Die Vorstandschaft

[www.hubertus-fleinhausen.de](http://www.hubertus-fleinhausen.de)

---

## Grünenbaindt

---

### Schützenverein Edelweiß Grünenbaindt e.V.

#### **Weihnachtsfeier mit Proklamation des Schützenkönigs und Ehrung der Jahresmeister 2014**

Wie schon seit Jahren Tradition fand an der Weihnachtsfeier die Proklamation des Schützenkönigs und die Ehrung der Jahresmeister statt.

Der neue Schützenkönig heißt Manfred Sirch. Mit einem 8,2 Teiler löst er Tomas Rolle ab.

Dicht dahinter Christian Hartmann mit einem 11,1 Teiler und der Ex-König Thomas Rolle mit einem 14,7 Teiler.

Bei der Jahresmeisterschaft war wie im vergangen Jahr Christian Hartmann nicht zu schlagen. Mit einem tollen Jahresdurchschnitt von 9,423 Ringen erreichte er den 1. Platz.

Platz 2 mit einem Schnitt von 9,382 Ringen belegt Thomas Rolle, gefolgt von Markus Schweighart mit einem Schnitt von 9,044 Ringen.

Bei der Jugend belegt Alina Leutenmayer mit 7,275 Ringen Platz 1, gefolgt von David Müller mit 5,964 Ringen und Timo Gschwind mit einem Durchschnitt von 4,350 Ringen.



*Von links: Schützenkönig Manfred Sirch mit Schützenliesl Annelies und der Jahresmeister Christian Hartmann*

Eingebettet waren die Ehrungen in die Weihnachtsfeier.

Neben diversen Weihnachtsgeschichten

sorgte dieses Jahr die Sixty fit Gruppe in Begleitung des Kirchenchors für einen stimmungsvollen Rahmen.

Zum Ende der Feier fand noch ein Weihnachtsschießen statt. Zahlreiche gespendete Preise animieren zur Teilnahme. Mit Dartpfeilen mussten die Schützen Luftballone treffen, in denen sich Gewinnnummern befanden. Der Erlös aus diesem Schießen in Höhe von 250.-EUR kommt dem Wiederaufbau der zerstörten Sankt Leonhard Kapelle zu Gute.

Den Spendern und Teilnehmern in diesem Zuge ein herzlicher Dank.

---

## Häder

---

### Schützenverein Häder

#### **Strohschießen**

Am Freitag, 9. Januar 2015 ab 19 Uhr, findet wieder unser traditionelles Strohschießen statt. Der Wert des Päckchens soll mindestens **8 EUR** betragen.

Anschließend werden wir wieder tolle Preise versteigern.

Bringt bitte auch Freunde und Bekannte zu diesem geselligen Abend mit.

### **Faschingsbälle**

Kartenvorverkauf ab sofort unter Tel. 08292/951952 oder bei Fam. Mehr

**Preis:** Vorverkauf: 5 EUR, Abendkasse 6 EUR

#### **Freitag, 23. Januar 2015**

Schützen- / Sängerbäll mit den „PartyDogs“

Königsproklamation und den Zusamtaler Bettschoner

#### **Freitag, 06. Februar 2015**

Feuerwehrball mit „Four to Five“ und der Garde

„Laugnataler Faschingskracher“

**Reservieren Sie bitte rechtzeitig!**

---

## Oberschöneberg

---

### Förderverein Oberschöneberg

#### **Einladung zur Förderversammlung**

Zur Förderversammlung unseres Vereines am **Samstag, den 24.01.2015 um 20.00 Uhr**, darf ich alle Fördermitglieder unseres Vereines recht herzlich einladen. Die Versammlung findet im **Vereinsheim Oberschöneberg** statt.

#### **Tagesordnung:**

- 01) Begrüßung durch den Vorsitzenden**
- 02) Gedenken an die Verstorbenen des Vereines**
- 03) Verlesen des Protokolls der letzten Förderversammlung durch den Schriftführer**
- 04) Bericht des Vorsitzenden**
- 05) Kassenbericht durch den Kassierer**
- 06) Bericht der Kassenprüfer**
- 07) Aussprache über die Berichte**
- 08) Entlastung des Kassierers**
- 09) Mittelverwendung**
- 10) Wünsche und Anträge**

Auf zahlreiche Beteiligung freut sich die Vorstandschaft.

Um 19.00 Uhr findet in unserer Pfarrkirche „St. Ulrich“ die Vorabendmesse zum Gedenken an die verstorbenen Mitglieder des Schützenvereines und des Fördervereines statt.

*Josef Miller*

*Vorsitzender*

### Schützenverein

#### **Reischenau-Oberschöneberg**

#### **Ulrich Deffner ist der neue König bei den Reischenauschützen**

##### **Jugendschützenkönigin wurde erneut Anja Bigelmaier**

Auf der diesjährigen Weihnachtsfeier des Schützenvereines „Reischenau Oberschöneberg“ konnte unser neuer Vorstand Thomas Kröner, bei seiner ersten Weihnachtsfeier, zahlreiche Mitglieder und Freunde des Vereines begrüßen. Neben unserem Ehre Vorstand und den Ehrenmitgliedern war auch unser 1. Gauschützenmeister Gerhard Morasch mit seiner Frau anwesend.

Als erstes stand die Vergabe der Leistungsnadel des Vereines auf dem Programm. Dabei erzielte Anja Bigelmaier zwar nicht das beste Schießergebnis des Vereins, jedoch traf sie mit hervorragenden 186 Ringen, ein Spitzenergebnis für ihre Altersklasse und erreichte damit die Leistungsnadel in Platin.

Im Pokalschießen setzte sich in der Schülerklasse Anja Bigelmaier mit 173 Ringen, in der Jugendklasse Maximilian Kastner mit 171 Ringen durch, der Vereinspokal der Damen ging an Waltraud Veitz mit 146 Ringen, in der Schützenklasse setzte sich wieder Bernd Seibold mit sehr guten 194 Ringen durch, den Pokal in der Altersklasse sicherte sich ebenfalls wie letztes Jahr Ulrich Deffner mit 188 Ringen.

Bei der Auszeichnung Vereinsmeister gilt es das ganze Jahr über fleißig zu trainieren um sich so die Trophäe zu sichern. Sieger in der Schülerklasse wurde Anja Bigelmaier mit einem Durchschnitt von 156,0 Ringen, die Jugend dominierte Maximilian Kastner mit einem Schnitt von 165,8 Ringen. Die Auszeichnung bei den Damen ging an Waltraud Veitz mit einem Schnitt von 153,6 Ringen, in der Altersklasse sicherte sich Maximilian Rothfelder sen. mit einem Durchschnitt von 187,2 Ringen den Titel. Bester Schütze in der Schützenklasse und somit auch Meister aller Klassen wurde mit einem Durchschnitt von 193,3 Ringen Bernd Seibold. Sieger in der Luftpistolenwertung wurde Stefan Seibold mit einem Schnitt von 168,2 Ringen.

Mit Spannung erwarteten die zahlreichen Besucher die Proklamation der Schützenkönige für das Jahr 2015. Jugendschützenkönigin wurde, wie auch schon im vergangenen Jahr, Anja Bigelmaier mit einem hervorragenden 14,6 Teiler, vor Maximilian Kastner mit einem 83,2 Teiler und Markus Bigelmaier mit einem 139,0 Teiler. Bei weitem knapper ging es in der Schützenklasse zu. Hier regiert im neuen Jahr Ulrich Deffner mit einem 44,2 Teiler gefolgt von Marianne Miller mit einem 52,0 Teiler und Dominik Miller erzielte einen 55,3 Teiler.



Von links: 2. Vorsitzende Martina Bigelmaier; Jugendschützenkönigin Anja Bigelmaier; Schützenkönig Ulrich Deffner; 1. Vorsitzender Thomas Kröner

Musikalisch umrahmt wurde die Weihnachtsfeier sehr schön vom Schützenchor und Maximilian Kastner auf dem Akkordeon. Die Theatergruppe wurde für die zahlreichen Proben mit viel Applaus beim humorvollen Stück: „Auf's Aldadoil“ belohnt.

Mit Worten des Dankes und den besten Wünschen für 2015 beschloss Thomas Kröner die Weihnachtsfeier.

## Einladung zum Eröffnungsschießen

Wir beginnen wieder mit dem Schießbetrieb nach der Weihnachtspause.



Dazu werden wir am Freitag, 09.01.2015 eine handgeschnittene Scheibe - geschnitten und gespendet von Xaver Knöpfle - aus-schießen.

Xaver hat dazu schon einen Schuss abgegeben. Dieser bleibt aber bis zur Auswertung geheim. Gewonnen hat derjenige, der am nächsten an seinen Schuss rankommt. Alle Schützen (Schützenklasse, Jugend- und Damenschützen) sind dazu recht herzlich eingeladen.

Zur Stärkung gibt es wieder selbstgemachte Pizza.

Hinweis: Das Jugendtraining beginnt ab jetzt erst um 19 Uhr.

## Einladung zur Jahreshauptversammlung

Zur ordentlichen Jahreshauptversammlung des Schützenvereins „Reischenau“ Oberschöneberg werden alle Mitglieder recht herzlich eingeladen. Sie findet am Samstag, den 24.01.2015 im Vereinsheim Oberschöneberg statt. Beginn ist um 20:30 Uhr. Er wird um rege Teilnahme am Gottesdienst um 19 Uhr gebeten. Besonders möchten wir unsere Jugend einladen am Gottesdienst und der Jahreshauptversammlung teilzunehmen.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Verlesen des Protokolls der letztens Jahreshauptversammlung
4. Bericht des Vorstandes
5. Bericht des Sportleiters
6. Bericht des Kassierers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Aussprache der Berichte
9. Entlastung des Kassierers und der gesamten Vorstandschaft
10. Satzungsänderung § 4 „Mitgliedschaft“, § 6 „Ende der Mitgliedschaft“, § 9 „Organe des Vereins“, § 10 „Auflösung des Vereins“
11. Wünsche und Anträge

Die Vorstandschaft

## Ried

### Freiwillige Feuerwehr Ried

Am Freitag, den 9. Januar 2015, findet um 20.00 Uhr im Schützenheim Ried die ordentliche Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Ried statt. Dazu laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.

Die Tagesordnung umfasst folgende Punkte:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Verlesen des Protokolls der letzten Generalversammlung
4. Bericht des Vorstandes
5. Bericht des Kommandanten
6. Bericht des Kassiers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Neuwahl der Kommandanten
10. Neuwahl der Vorstandschaft und Kassenprüfer
11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Wir bitten alle aktiven und passiven Mitglieder um eine zahlreiche Teilnahme.

Die Vorstandschaft

Es ist genug für alle da

... wenn wir miteinander teilen.

Teilen Sie mit!

Konto 500 500 500  
Postbank Köln  
BLZ 370 100 50  
www.brot-fuer-die-welt.de

**Brot**  
für die Welt



## Kirchliche Nachrichten

### Aus den Pfarreien

#### **Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden**

Arnulfstr. 17, 86441 Zusmarshausen  
Tel. 08291 - 315, Fax 08291 - 16118;  
eMail: [EvangPfarramtZusmarshausen@web.de](mailto:EvangPfarramtZusmarshausen@web.de)

#### **Veranstaltungen von 08.01. bis 17.01.2015**

**Eltern-Kind-Gruppen: in Dinkelscherben:** Es trifft sich jeweils Montag, Mittwoch und Freitag eine Gruppe. Nähere Infos erhalten Sie im Pfarrbüro, Tel. 08291 - 315

**für Seniorinnen und Senioren:**

**Frauenkreis:** Donnerstag, 15. Januar, 14.30 Uhr, Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben - Gedanken zur neuen Jahreslosung, Geschichten und Liedern zum Mitsingen. Kontakt: Gisela Richter, Tel. 08292 - 95 05 67

**Musik, Tanz und Gesang:**

**Meditativer Tanz:** Donnerstag, 15. Januar, 20 Uhr, Evang. Gemeindehaus Zusmarshausen

**Posaunenchor:** Infos bei Wolfram Rothkegel, Tel. 09075 - 95 58 28

**Gospelchor:** Infos bei Chorleiter Marco Schick, Tel. 08292 - 54 16 67

**Vocalensemble Dinkelscherben:** Infos bei Markus Putzke, Tel. 08222-9618031

#### **Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben**

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag,  
Donnerstag und Freitag ..... von 09.00 - 11.00 Uhr  
Donnerstag ..... von 16.30 - 18.00 Uhr  
Samstag, 10.01.

*Kollekte für die jeweilige Pfarrei*

**St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe  
14:00 Taufe: Ben Joschua Stuhlmüller  
18:30 Rosenkranz und Beichtgelegenheit bis 18.45 Uhr  
19:00 Vorabendmesse für Paula Zisch / Karl Rottenkolber

**St. Stephan Häder**

19:00 Vorabendmesse für Hl. Martha u. zur Muttergottes

**Pfarreiengemeinschaft**

10:00 bis 14.00 Uhr Faschingsbasar von „aktion hoffnung“ im Pfarrzentrum  
organisiert vom Kath. Frauenbund

Sonntag, 11.01. TAUFE DES HERRN

*Kollekte für die jeweilige Pfarrei*

**St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe  
09:30 Rosenkranz  
10:00 Kindergottesdienst Treffpunkt: Pfarrzentrum  
Heilige Messe für verst. Angeh. Mayr, Jenuwein, Bösl u. Hoppe  
11:00 Taufe: Jonathan Martin Leutenmayr

**St. Katharina Ettlried**

10:00 Heilige Messe

**St. Nikolaus Fleinhausen**

10:00 Kindergottesdienst  
Heilige Messe für Walter Potsch / Erich Stuhler und Schwiegereltern

**St. Stephan Häder**

08:30 Heilige Messe für Willi Blaha u. verst. Angehörige  
12:30 Rosenkranz in der Kapelle

Montag, 12.01.

**St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe  
18:00 Altenh.: Ewige Anbetung bis 20.00 Uhr  
Dienstag, 13.01. Hl. Hilarius, Bischof u. Kirchenlehrer

**St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe für Maria Kugelmann

**St. Katharina Ettlried**

19:00 Gebetskreis im Pfarrhaus

**St. Peter und Paul Grünenbaidt**

19:00 Heilige Messe zu Ehren der Ib. Muttergottes u. Anna Schäffer

**St. Stephan Häder**

08:30 Heilige Messe in der Kapelle

Mittwoch, 14.01.

**St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe für Josef Wank

**St. Felicitas Anried**

19:00 Heilige Messe für die armen Seelen

**St. Katharina Ettlried**

19:00 Hl. Messe für Josef u. Gisela Höfer / Stiftungsmesse f. Kreszenz u. Benedikt Grüner

**Pfarreiengemeinschaft**

20:00 ökum. Nachtgebet in der Spitalkirche  
Donnerstag, 15.01.

**St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe

19:00 Sebastianimesse in Au

**St. Stephan Häder**

Ewige Anbetung

09:00 Eröffnung und Stiftermesse, anschl. Betstunden bis 12:00 Uhr

12:00 Schlusssegen und Einsetzung

Freitag, 16.01.

**St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe für Mathilde Reitmayer (Senioren)

**St. Nikolaus Fleinhausen**

18:30 Rosenkranz

19:00 Heilige Messe für die armen Seelen / zum Hl. Antonius / Hermann und Maria Fürtsch und Kinder

**Pfarreiengemeinschaft**

19:00 Elternabend für die Firmbewerber

#### **Pfarreien Ried/Breitenbronn/Oberschöneberg**

#### **Pfarrei „Maria-Himmelfahrt“ Ried**

**Einladung**

Am Sonntag, den **11. Januar, 19.30 Uhr**, laden wir alle Pfarrangehörige der Pfarrei Ried zu einer Informationsveranstaltung ins Schützenheim Ried ein.

Die Voruntersuchungen zur Standsicherheit der Pfarrkirche sind nun größtenteils abgeschlossen. Dabei wurden erhebliche Schäden am Dachstuhl, Empore und Fundament festgestellt. Wir möchten Sie über die vorhandenen Mängel informieren und mit Ihnen besprechen, wie es weitergehen soll.

Eine zahlreiche Teilnahme an der Versammlung wäre für uns ein Zeichen Ihres Interesses und Ihrer Solidarität für diese schwere vor uns liegende Aufgabe.

*Die Kirchenverwaltung*

## Gottesdienste

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden

Arnulfstr. 17, 86441 Zusmarshausen  
Tel. 08291 - 315, Fax 08291 - 16118;  
eMail: [EvangPfarramtZusmarshausen@web.de](mailto:EvangPfarramtZusmarshausen@web.de)

### Gottesdienste von 08.01. bis 17.01.2015

#### Sonntag, 11. Januar:

9 Uhr Auferstehungskirche, Zusmarshausen:  
Gottesdienst (Pfarrer Uwe Lang)  
10.30 Uhr St.-Thomas-Kirche, Welden:  
Gottesdienst mit Abendmahl (Pfarrer Uwe Lang), gleichzeitig Kindergottesdienst  
Die Gaben am Ende der Gottesdienste sind für die eigene Gemeinde bestimmt.

### Pfarreien Ried/Breitenbronn/Oberschöneberg

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro Ried:

Montag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und Mittwoch von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr.

**Rosenkranz:** In Ried Mo.-Sa.um18.30 Uhr und So.bei 8.30 Uhr-Messe im Anschluß/bei 10.00Uhr-Messe um 9.30 Uhr, in Oberschöneberg Mo/Die/Fr. 18.30 Uhr und vor den Gottesdiensten, in Breitenbronn immer vor den Gottesdiensten.

#### Sonntag, 11.01., Fest Taufe des Herrn

08.30 Uhr Oberschöneberg: Pfarrgottesdienst  
JM Josef Deffner, JM Alois Zimmermann und Ang., JM Alois und Hildegard Hack, Leonie und Sohn Andreas Atterer, Alois Knöpfle (vom Sportverein)  
anschl. Oberschöneberg: Andacht der MMFC

10.00 Uhr Breitenbronn: Sonntagsmesse  
JM Rosa Streit, JM Olga und Gottfried Wiedemann und Sohn Leo, Johanna und Josef Jandl  
19.30 Uhr Ried: Pfarrversammlung im Schützenheim

#### Dienstag, 13.01., Hl. Hilarius

19.00 Uhr Ried: Hl. Messe - anschl. BG  
JM Maria und Josef Knöpfle, zu Ehren der Hl. Schutzengel  
20.00 Uhr Ried: „Gelebte Bibel“ mit Pfarrer Wolff im Schützenheim

#### Mittwoch, 14.01.

19.00 Uhr Breitenbronn: Hl. Messe - anschl. BG  
Viktoria und Johann Fendt, Tochter Viktoria und Ang.

#### Donnerstag, 15.01.

19.00 Uhr Oberschöneberg: Hl. Messe - anschl. BG  
Hermann Durchdenwald, Christa Unverdorben, Anni Kobinger und Wally Frey, Bernhardine und Ludwig Hartmann

#### Samstag, 17.01., Hl. Antonius

19.00 Uhr Breitenbronn: Sonntagvorabendmesse - anschl. BG  
JM Johann und Maria Kinlinger, Josef Gaßner und Ang.



## Was sonst noch interessiert

### Kostenlose Energiesprechstunde im Landratsamt Augsburg



Die Regionale Energieagentur Augsburg bietet eine kostenlose Energiesprechstunde für Landkreisbürger im Landratsamt Augsburg an. Falls Sie **Hausbesitzer** sind, Ihnen Ihre Energiekosten zu hoch erscheinen und Sie über entsprechende Sanierungen von Gebäude bzw. Heizanlage nachdenken, dann nutzen Sie doch die Möglichkeit der kostenlosen Energieberatung!

In 30-minütigen Einzelgesprächen werden hier Hausbesitzern, deren Wohngebäude vor 1994 gebaut wurden, prinzipielle Sanierungsmöglichkeiten aufgezeigt. Darüber hinaus wird bei der Energieberatung auf das vom Bund bezuschusste **Förderprogramm „Vor-Ort-Beratung“** eingegangen. In diesem Rahmen werden Möglichkeiten der Heizanlagenmodernisierung, Feststellung des energetischen Ist-Zustands des Gebäudes, des baulichen Wärmeschutzes sowie die Vorteile zur Nutzung von Erneuerbaren Energien aufgezeigt.

**Bauwillige**, die ihr Haus entsprechend der neuen Energieeinsparverordnung (EnEV) errichten, erhalten Gelegenheit, sich im Rahmen der Energiesprechstunde Informationen hierüber einzuholen.

**Ansprechpartner für die kostenlose Energiesprechstunde:**  
**Landratsamt Augsburg (Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg)**

**Frau Grüter**  
**(0821) 3102-2222**

**E-Mail:** [birte.grueter@lra-a.bayern.de](mailto:birte.grueter@lra-a.bayern.de)

#### Nächste Energiesprechstunden:

Donnerstag, 22. Januar 2015, Zimmer W001, von 8:30 - 17:00 Uhr

## Taekwondo

### Erfolgreicher Abschluß 2014 - sportlicher Start 2015



*Katy Albrecht beim sogenannten „Einschrittkampf“ im Rahmen ihrer Prüfung zum 3. Dan*

Auf einen erfolgreichen Jahresabschluß 2014 können die Dinkelscherbener Taekwondo-Sportler zurückblicken: Zunächst stellten sich zwei Sportler Mitte Dezember der bayernweit durchgeführten Schwarzgurt-Prüfung in Dillingen. Thomas Willetal erkämpfte sich nach langem Vorbereitungstraining den 1.

Dan und trägt nun schwarzen Gürtel und schwarzes Revers. Trainerin Katy Albrecht hatte bei der Prüfung zum 3. Dan noch anspruchsvollere Prüfungsinhalte zu bewältigen, sie bestand in Dillingen sogar als prüfungsbeste Sportlerin.

Kurz darauf überzeugte sich Großmeister Heinz Gruber (9. Dan) davon, ob Albrecht auch als Trainerin überzeugen kann und nahm einigen jungen Taekwondo-Schülern die Gürtelprüfung ab. Ganz neue Sportler legten die sogenannte Dojang-Etikette ab.



Hier werden erste Grundtechniken abgeprüft, die Dojang-Etikette steht aber auch für Respekt, Disziplin und Höflichkeit - Dinge, die im Taekwondo-Sport großgeschrieben werden. Die fortgeschrittenen Sportler zeigten vor den strengen Augen ihres Großmeisters, was sie in den letzten Monaten dazugelernt hatten: Sie mussten - je nach Gürtel-Grad - in den verschiedenen Disziplinen des Taekwondo Wissen und Können präsentieren: Freikampf, Selbstverteidigung, Einschnitt-Kampf, Fomenlauf und Theorie wurden abgeprüft. Alle Sportler, die an der Prüfung teilnahmen, erfüllten die Anforderungen für den nächsthöheren Gürtelgrad.

Mit dem neuen Jahr starten die Taekwondo-Sportler wieder mit viel Spaß und Elan ins Training: Kinder (ab ca. 5 Jahren) und Jugendliche üben sich in Konzentration, Koordination und Selbstdisziplin; sie erlernen - ebenso, wie die erwachsenen Sportler - Selbstverteidigungstechniken, sportlichen Zweikampf und Kampfkunst. Freilich sind in Dinkelscherben alle Kampfsport-Interessierten willkommen - ob mit oder ohne Ambitionen auf Prüfungs- oder Meisterschafts-Erfolge. Der Einstieg in den Taekwondo-Sport, ist **jederzeit und für alle Altersklassen** möglich. Trainiert wird zweimal wöchentlich, **Dienstag und Freitag**, in drei Trainingsgruppen im Impuls Fitnessclub:

**Kinder (Anfänger): 17.00 bis 18.00 Uhr**

**Kinder (Fortgeschrittene): 17.45 bis 18.45 Uhr**

**Jugendliche und Erwachsene: 18.45 bis 20.00 Uhr.**

Trainerin in Dinkelscherben ist Katy Albrecht (3. Dan, Trainer-C, European Instructor C), Schulleiter ist Heinz Gruber (9. Dan, Trainer-A, European Instructor A). Weitere Infos gibt's bei Heinz Gruber, Telefon 08282/2797 oder Katy Albrecht 08292/950707 oder unter [www.taekwondo-gruber.de](http://www.taekwondo-gruber.de).

## Sozialstation

### Augsburger Land West gGmbH

#### **Kurs für pflegende Angehörige**



Wir dürfen nochmals auf unser Angebot hinweisen für alle, die einen Familienangehörigen selbst pflegen

oder evtl. demnächst pflegen wollen.

In einem Lehrgang über 10 Abende vermitteln wir Kenntnisse, Fähigkeiten und richtiges Verhalten beim täglichen Umgang mit kranken, hilfe- und pflegebedürftigen Angehörigen.

Dauer vom **27.1. bis 05.03.2015**, jeweils Dienstag und Donnerstag von 18.00 Uhr bis 19.45 Uhr in der Sozialstation in Zusmarshausen, Kapellenstrasse 7.

Telefonische Anmeldung unter **08291/1781** oder per e-mail an: [info@sozialstation-augsburgerland.de](mailto:info@sozialstation-augsburgerland.de). bis spätestens **20.01.2015**. Auskünfte erhalten Sie gerne von Montag bis Freitag zwischen 8.00 Uhr und 13.00 Uhr

## Verlosung



*Auf dem Bild Filialleiter Fabian Herdin und die Gewinnerin Anja Bigelmaier.*

Die Kreissparkasse Augsburg verlost in Ihrem Geschäftsgebiet am Weltspartag drei Smartphones der Marke HTC One M8.

Dabei gewann die Kundin der Kreissparkasse Dinkelscherben, Anja Bigelmaier aus Oberschöneberg, eines dieser tollen Smartphones.

Der Gewinn wurde in der Geschäftsstelle Dinkelscherben vom Filialleiter Fabian Herdin an Anja Bigelmaier übergeben.

Herzlichen Glückwunsch zu diesem tollen Gewinn und viel Spaß bei der Nutzung.



Unsere Unternehmensgruppe ist Marktführer in der bundesweiten Belieferung von Großverbrauchern (Krankenhäuser, Seniorenheime, Betriebscasinos sowie Hotellerie und Gastronomie) mit einem Vollsortiment bestehend aus allen Facetten des Lebensmittelbereiches sowie Nonfoodartikeln.

Wir wollen unseren außerordentlichen Erfolg absichern und weiter ausbauen. Wir suchen am Standort **Zusmarshausen** zum nächstmöglichen Termin in Vollzeit eine

## **Küchenhilfe (m/w) Kantine**

In dieser Position agieren Sie als Beikoch. Desweiteren übernehmen Sie Spültätigkeiten und die Bewirtung bei Konferenzen. Sie sollten möglichst über Berufserfahrung in dem genannten Aufgabenbereich verfügen. Desweiteren gehören neben Belastbarkeit und Teamfähigkeit ebenfalls Flexibilität und Zuverlässigkeit zu Ihren Stärken.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins an

#### **CHEFS CULINAR Süd GmbH & Co. KG**

Frau Ordasi • Im Zusamtal 1 • 86441 Zusmarshausen  
oder per E-Mail: [personalabteilung-zu@chefsculinar.de](mailto:personalabteilung-zu@chefsculinar.de)

Wir leben Foodservice

[www.chefsculinar.de](http://www.chefsculinar.de)





Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine versierte medizinische Fachangestellte in Teilzeitstellung.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**Dr. med. Bernd Reitz**  
 Facharzt für Allgemeinmedizin • Notfallmedizin  
 Krumbacher Str. 6, 86424 Dinkelscherben



### Ihre berufliche Zukunft

Wir suchen ab sofort eine/n

- Assistent/-in für das Team Organisation (Arbeitsumfang 30-40 Stunden)
- Fachlagerist/-in in Vollzeit

Zum 01.09.2015 suchen wir Azubis für die Berufsausbildung als

- Chemielaborant/-in
- Chemikant/-in



#### Witty GmbH & Co. KG

Herrenrothstr. 12-16; 86424 Dinkelscherben  
 Katrin Saumweber; karriere@witty.de  
 Weitere Informationen auf [www.witty.de](http://www.witty.de)

**Power Energy Ring**  
 Arbeit mit Schöpfungsenergie  
**KARIN MAYER**  
 Ziegelstr. 6 · 86450 Unterschöneberg  
 E-Mail: [kontakt@power.energy.ring.de](mailto:kontakt@power.energy.ring.de)  
 Anmeldung unter 0174 333 95 06

**Kursangebot:**  
 „Mobilisation der eigenen Kräfte“  
 am Freitag, den 9.1. von 16.30 - 18.00 Uhr

### Absicherungs- und Schlüsselnotdienst

Haussicherung, Schließanlagen, Schließzylinder  
 Schlösser, Beschläge, Tresor-Notöffnung

**Th. Kugelmann • Diedorf**

Tel. 08238 - 95 88 95 • 0179 - 24 27 238

**Nothelfer für Ihren Hausrat:** Montage, Zusammenbau, Reparatur, helfende Dritte Hand, kleinere Schweißarbeiten



Diese Ausgabe enthält eine Beilage der Firma

## Raiffeisenbank Augsburger Land West eG

Wir bitten unsere Leser um Beachtung!

### Magic-Fantasy-Events.de

**Kindergeburtstag mit Zauberclown Yvonne! :-)**  
 Luftballonmodellieren, Hüpfburgen,  
 Glitzertattoos, lustige Zaubershow uvm.  
 Telefon 0160/4445484



## Raiffeisenbank Augsburger Land West eG

Geschäftsstelle Welden, Herr Christoph Rohrer  
 86465 Welden, Uzstr. 4, Telefon 08293 6688  
 oder 08293 9698-0



**Island** Spektakuläre Naturschauspiele auf der Insel aus Feuer und Eis

**07.07. bis 15.07.2015**

Gemeinsam die Welt erleben.

**ab 1.525 € p.P.**

Einladung zum **Informationsabend** zur Reise  
 am **Mittwoch, 21.01.2015, um 19.00 Uhr**  
 im Landgasthof "Zum Hirsch" in Welden.

*Wir freuen uns über Ihren Besuch und Ihr Interesse.*



## 20 % Nachlass

auf alle Reparaturen  
 für sämtliche Mercedes-Benz  
 und Smart-Fahrzeuge,  
 die älter als 4 Jahre sind!

Aktionszeitraum  
 vom 01.01.15 bis 28.02.15

**Egal, wo Sie Ihr Fahrzeug gekauft haben,  
 ob Händler, privat oder Internet,  
 wir pflegen und warten auch Ihr Fahrzeug!**

**Autohaus**  
 Benzstr. 2 • 86391 Stadtbergen  
**Stadtbergen**

Telefon: 08 21 / 40 80 00 • [www.autohaus-stadtbergen.de](http://www.autohaus-stadtbergen.de)



### Unsere Leistungen für Sie:

- Wartungs-, Garantie- und Kulanzarbeiten nach Herstellervorgaben der Daimler AG
- Verkauf von Original Mercedes-Benz-Ersatzteilen, Zubehör und Collection
- Reifenrundumvollservice mit Einlagerung durch den Fachmann
- Glasschadenreparatur
- Verkauf von günstigen Jahres-, Dienst- und Geschäftswagen
- persönlicher Ansprechpartner mit individueller Betreuung
- Kunden-Ersatzfahrzeuge
- kostenloser Hol- und Bring-Service
- tägliche Abnahme von HU und AU
- Unfallinstandsetzung und komplette Unfallabwicklung
- und vieles mehr ...



## GESUNDHEIT AUS IHRER APOTHEKE

ANZEIGE

Millionen Deutsche schlafen schlecht

### Albtraum Schlaflosigkeit

**Jede zweite Frau und jeder vierte Mann schläft schlecht – das ist das Ergebnis aktueller Studien. Die Anzahl der Betroffenen soll sich in den letzten drei Jahren annähernd verdoppelt haben.**

Haben Sie heute gut geschlafen? Jeder dritte Deutsche beantwortet diese Frage mit NEIN. Hauptauslöser ist Stress durch die Arbeit, Sorgen oder zwischenmenschliche Probleme. Irgendwann ist die Kraft zu Ende und es kommt zu nervöser Unruhe mit Beschwerden wie Ein- und Durchschlafstörungen, innerer Anspannung und Ruhelosigkeit. Warum lange rumexperimentieren oder zum starken Schlafmittel greifen, das durch seine eher

Überaktivität der Nerven und wir sind negativen äußeren Einflüssen schutzlos ausgeliefert. Schon die kleinsten Geschehnisse reichen dann aus, um in Rage zu geraten. Genau hier setzt die einzigartige Wirkung der Passionsblume an, die von der Universität Würzburg zur Arzneipflanze des Jahres 2011 gewählt wurde.

#### Schnelle Hilfe, gute Verträglichkeit

Die Einnahme der Passionsblume (z.B. Lioran®) regt den Körper an, mehr GABA bereitzustellen. Als Wirkstoff enthält Lioran® ausschließlich hochwertigen Passionsblumenkraut-Extrakt, der in einer Kapsel enthalten ist. Dadurch wird die einzigartige Substanz der Passionsblume zügig freigesetzt und beginnt, ihre beruhigende, entspannende und ausgleichende Wirkung zu entfalten. Das Nervenkostüm stabilisiert sich, Beschwerden nervöser Unruhe verschwinden, der natürliche Schlaf kehrt zurück. Zwei Kapseln am Abend entspannen für eine erholsame Nacht. Die Einnahme am Tag hilft, dem Stress gelassen gegenüber zu treten. Die Einnahme macht weder müde noch abhängig und ist gut verträglich. Die Dauer der Anwendung ist nicht begrenzt und Lioran® kann nach Beschwerdegrad individuell dosiert werden. Nicht umsonst ist Lioran® (30 Kapseln 9,79 Euro, 80 Kapseln 23,70 Euro) heute das meistverlangte Passionsblumen-Medikament in Deutschlands Apotheken.

#### Heikle Helfer

Die Anzahl der Menschen, die regelmäßig zu Schlafmitteln greifen, gibt den Experten Anlass zur Sorge. Nach Absetzen der Arznei verschlechtere sich die Schlafqualität häufig. Der erneute Griff zu den Tabletten könne schnell in einen Teufelskreis führen, warnen sie. Als gut wirksame pflanzliche Alternative gilt der Einsatz der Passionsblume (z.B. Lioran®, 30 Kapseln 9,80 Euro, rezeptfrei in Apotheken).

betäubende Wirkung den Schlaf erzwingt. Es ist die Passionsblume, die vom Bundesinstitut für Arzneimittel nicht ohne Grund zur Behandlung „Nervöser Unruhezustände“ zugelassen wurde.

#### Ursachen-Behandlung

Bei nervösen Unruhe-Zuständen, die sich neben Schlafstörungen durch Erschöpfung, Ruhelosigkeit, Angst, Stimmungs-Schwankungen oder nervösen Magen- und Darmbeschwerden zeigen können, liegt im Gehirn ein Mangel an GABA (Gamma-Aminobuttersäure) vor. Genau das führt zur

*Kennen sie den gefürchteten Hangover-Effekt nach der Einnahme starker Schlafmittel: am nächsten Morgen fühlen wir uns kaputt und unausgeschlafen. Natürliche Substanzen aus der Passionsblume beseitigen dagegen die Ursache des schlechten Schlafes: die nervöse Unruhe*



*Wir haben die Bitterstoffe aus den Lebensmitteln verbannt. Mit dramatischen Folgen für die Magen-Darm-Gesundheit*

Blähungen, Völlegefühl, Magenbeschwerden

### Volkskrankheit Magen-Darm-Beschwerden

**Jeder vierte Deutsche leidet an Bauch- und Magenbeschwerden wie Völlegefühl, Blähungen oder leichter Übelkeit nach dem Essen. Die Anzahl der Betroffenen hat sich in den letzten zehn Jahren verdoppelt, teilt eine anerkannte Fach-Zeitschrift mit. Gasteo® heißt das neue Natur-Medikament von Niehaus Pharma, das diesen Beschwerden den Kampf ansagt**

Wissen Sie, wie vor etwa 20 Jahren Chicorée schmeckte? Der innere Spross war gallebitter, und die meisten Köche entfernten ihn vor dem Essen. Bitterstoffe schmecken einfach nicht und wurden gnadenlos aus der Nahrung herausgezüchtet. Mit der ebenso bitteren Folge, dass dem Körper wichtige

es jetzt Gasteo®, das sich durch seinen hohen Gehalt an Bitterstoffen und dem krampf lösenden Gänsefingerkraut auszeichnet.

#### Bitter wirkt schon auf der Zunge

Gasteo® enthält in hoher Konzentration die bitterstoffhaltigste Arzneipflanze überhaupt: Das Wermutkraut. Hinzu kommt das Bittermittel Benediktenkraut. Diese Heilpflanzen entfalten ihre Wirkung unmittelbar in dem Moment, in dem sie mit der Zunge in Kontakt kommen. Ihr bitterer Geschmack stimuliert nicht nur den Magen, sondern auch die Leber, die Gallenblase und die Bauchspeicheldrüse, die daraufhin mit der Sekretion lebensnotwendiger Verdauungssäfte und Verdauungsenzyme beginnen. Hinzu kommt das Gänsefingerkraut – vom Naturheilkundler Sebastian Kneipp als Krampfkraut geschätzt – das leichte Bauch- und Magenkrämpfe beseitigt. Abgerundet wird der einzigartige Arzneipflanzen-Komplex durch die Süßholzwurzel, die die Magenschleimhaut schützt. Die Kamille wirkt beruhigend auf den Magen-Darm-Trakt und die Angelikawurzel entspannt die sensible Mitte. Für den Akutfall oder häufig wiederkehrende Beschwerden gehört das neue Gasteo® von Niehaus Pharma (20 ml 7,85 Euro, PZN 1073 8439) in jede Haus-Apotheke.

#### Nächtliche nervöse Unruhe

##### Auf Knopfdruck abschalten geht nicht

Diese verdammte nervöse innere Unruhe. Wir liegen im Bett und unsere Gedanken gebärden sich wie ein Hort von Kleinkindern. Der Stress des Tages, die Demütigungen, die Beleidigungen und unsere Sorgen – die Gedanken rasen umher, rempeln sich an und vom erholsamen Schlaf ist keine Rede mehr. Da hilft Lioran die Passionsblume gegen nervöse innere Unruhe. 2 Kapseln eine Stunde vor dem Schlafengehen entspannen die Gedanken ausgleichend schnell für einen erholsamen Schlaf. Deutschland Apotheker wählen Lioran® zum Medikament des Jahres 2014.

Wirkstoffe fehlen, die Leber, Galle und Bauchspeicheldrüse anregen und zum Abbau von Schadstoffen führen. Bitterstoffe locken die Verdauungssäfte und verhindern so Gärprozesse. Und weil der heutigen Ernährung die wertvollen Bitterstoffe fehlen, liegt uns das Essen oft „wie ein Stein im Magen“ und wir werden von Magenbeschwerden, Völlegefühl, Blähungen und leichter Übelkeit gequält. In der Apotheke gibt

unerwünschten Nebeneffekt: Nahrung, die nur süß und mild ist, verlockt viele Menschen zur Völlerei. Und, was ebenso völlig vergessen wurde: Unser Körper braucht Bitterstoffe für eine gesunde Verdauung ohne Beschwerden. **Tipp:** Bei Völlegefühl, Blähungen und leichter Übelkeit hilft das neue Gasteo® von Niehaus Pharma. Fragen Sie in Ihrer Apotheke danach.

#### Als der Spargel noch bitter schmeckte

Spargel hatte vor etwa 20 Jahren ein so kräftiges, bitteres Aroma, dass die Mutter beim Kochen immer einen großen Löffel Zucker beigab. Selbst so manches Möhrchen entpuppte sich als ziemlich bitteres Geschöpf. Bitterstoffe schmecken einfach nicht und wurden gnadenlos aus Gemüse und Salat herausgezüchtet. Leider hat die gute Absicht einen



# Gesundheit & Wellness

## Entspannen und den Alltag hinter sich lassen

**(iPr).** Jeder Fünfte in Deutschland steht unter Dauerdruck, das geht aus einer aktuellen Forsa-Umfrage im Auftrag der Techniker Krankenkasse hervor, in der Menschen nach ihrem Stresslevel befragt wurden. Krank werden kann, wer keine Balance findet und den Druck nicht mehr wegbekommt.

Doch wie kann man sich vor dauerhafter Anspannung schützen? Unsere Gesundheits-Experten geben hier ein paar Tipps.

Gelegentlicher Stress ist durchaus positiv. Steht der Mensch aber ständig unter Dauerstress, wird er krank. Die gute Nachricht: Stressabbau lässt sich trainieren, Saunieren ist hier ideal. Die mentale Dimension bei der Regeneration in der Sauna ist bemerkenswert: Optische Reize aus Licht und Farben wirken sich positiv auf die Stimmung aus, insbesondere wenn sie in Kombination mit sanften Klängen auf den Saunabadenden wirken. So lassen Licht- und Klangobjekte mit sanftem Vogelzwitschern oder Blätterrauschen die Hektik des Alltags schnell vergessen.

Duftkomponenten aus natürlichen Aromen umschmeicheln die Nase. Dieser Dreiklang aus Optik, Akustik und Duft intensiviert die wohlige Wärme und rundet das Erlebnis Sauna harmonisch ab.

Aber was passiert eigentlich im Körper, wenn wir es uns in der wirkungsvollen Hitze gut gehen lassen? Allein bis zu vier Millionen Schweißdrüsen sorgen dafür, den Körper abzukühlen wenn er durch innere oder äußere Einflüsse großer Wärme ausgesetzt ist. Das ist für unsere Stoffwechselfvorgänge lebenswichtig. Doch das Schwitzen und anschließende Abkühlen in der Sauna unterstützt nicht nur wichtige Schutzprozesse in unserem Körper – der mehr oder weniger regelmäßige Gang in die heiße Wellnessoase sorgt ebenfalls für eine Vielzahl positiver Vorgänge im Organismus.

## Gesund leben und neue Energie für den Alltag tanken

**iPr.** Zeitdruck im Job, Überforderung in der Familie – immer weniger Menschen finden in der Hektik des Alltags noch genügend Zeit für ihre Gesundheit und Schönheit. Körper und Seele richtig zu pflegen, bewusst und gesund zu essen und auf ausreichend Bewegung zu achten, dafür ist in den meisten Tagesabläufen kein Platz.

Der Urlaub mit der Familie ist oft auch mehr Stress als Erholung – schließlich müssen dabei die Wünsche aller unter einen Hut gebracht werden. Wie wohltuend wäre eine Kur, bei der sich Frau oder Mann ganz auf die eigenen Bedürfnisse und gesundheitlichen Notwendigkeiten konzentrieren könnte. Doch die Vorstellung, sich einmal auszuklinken, bleibt für viele ein Traum. Ideal ist daher ein Kurkonzept, das nicht nur in ausgewählten Wellnesshotels angewandt wird, sondern sich auch am eigenen Wohnort umsetzen lässt.

Mit dem Ziel, Gesundheit und Schönheit dauerhaft zu erhalten, fördern intensive Körperbehandlungen die Reinigung und Regenerierung des Organismus. Wohltuende Kräuterstempel-massagen mit hochwertigen Ölen stehen dabei ebenso auf dem Kurplan wie Energiebürsten-massagen mit basischen Wickeln oder Leinsamenmasken mit Nervenpunktmassagen.

Die örtlichen Wellness-Tempel bieten eine große Auswahl an diversen Wohlfühl-Angeboten.

## Sinnliche Genüsse

**iPr.** Ein Saunatag entspannt Körper und Geist. Bei der Auswahl sollte man dabei getrost seiner Nase folgen: Ob Rosen-, Lavendel- oder Zitronenduft, wenn der Bademeister einen neuen Aufguss zelebriert, dringt wohlige Wärme durch jede Pore des Körpers. Saunieren regt die Entschlackung an und stärkt das Immunsystem. Wer es nicht ganz so heiß mag, für den ist die Dampfgrotte mit hoher Luftfeuchtigkeit das Richtige.

Doch egal, ob Massagen im Osmanischen Hamam, Entspannen in der Edelstein-Meditationsgrotte oder köstliche Leckereien für den Gaumen: Alle sinnlichen Genüsse sind so verlockend, dass aus einem Wohlfühltag vielleicht sogar eine regelmäßige Wellnessverabredung wird.

## Urlaub an der Mecklenburgischen Seenplatte



Im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte  
in der Inselstadt Malchow  
(Staatlich anerkannter Luftkurort seit 2005)

Herzlich willkommen im Land der 1000 Seen – im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte. Hier in der Inselstadt Malchow kann jeder seinen individuell gestalteten Urlaub – an wunderbaren Seen genießen. In modernen und komfortablen eingerichteten Ferienhäusern im Stadthafen können Sie Ihre geplanten Reiserouten starten. Das Besondere in und um unsere Region ist das Erreichen

von Städten auf dem Wasserweg. In ausgebauten regionalen Häfen kann man bequem anlegen und so die Stadt im wahrsten Sinne des Wortes erkunden. Oder eine erlebnisreiche Schiffstour unternehmen. Doch auch Radfahren, Angeln, Kanutouren, Baden, Klettern bis hin zu Natur umgebenen Laufpfaden – hier erfüllen sich Urlaubsträume. Seien Sie herzlich willkommen!

### Ferienhäuser & Ferienwohnungen für 2-4 und 6 Personen

Voll ausgestattet mit Küche,  
Bad und Wanne, WC, TV, Radio.  
Mit direktem Blick  
auf den Malchower See und  
das historische Kloster



### Ferienkontor-MV

Tel.: 0178-5319513 | 039931-543679  
www.ferienkontor-mv.de  
www.stadthafen-malchow.com  
info@ferienkontor-mv.de

## Manfred Berchtold

Meisterbetrieb  
Kohlstattstr. 8  
86424 Dinkelscherben  
Tel. (0 82 92) 95 17 20

HEIZUNG Öl, Gas, Pellets  
Kesselaustausch  
Wärmepumpen  
SANITÄR  
Badsanierung  
SOLAR  
Kaminsanierung  
Kundendienst  
Haus/Staubsauganlagen

Erdbeziehung  
Rohrleitungsbau

## Steiner

Spülbohrung  
Abbrucharbeiten  
Pflasterbau



Wir erfüllen  
höchste Ansprüche!

Industriestraße 1, 86459 Margertshausen, Tel. 08238 9621-0  
Fax 08238 9621-30, www.steiner-tiefbau.de, info@steiner-tiefbau.de

## Rechtsanwaltskanzlei Wolfgang Günther

Gartenstraße 19  
86424 Dinkelscherben / Oberschöneberg

) Tel. 08292 / 95 10 54

Termine nach Vereinbarung

- Rechtsanwälte Mayer & Günther -

Das können Sie drehen und wenden, wie Sie wollen

## Wir helfen!

DRK-Service-Telefon: 01805-41 40 04, 12 Cent/min



## Raiffeisenbank Augsburger Land West eG

Geschäftsstelle Altenmünster  
Herr Hubert Britzelmeier  
86450 Altenmünster, Hauptstr. 21  
Telefon 08295 9699-15

## Persien / Iran

Den Zauber des Orients erleben

23.09. bis 04.10.2015

Gemeinsam die Welt erleben.

ab 1.998 € p.P.

Einladung zum Informationsabend zur Reise  
am **Donnerstag, 22.01.2015, um 19.00 Uhr**  
im Landgasthof "Demharter" in Wörleschwang.

Wir freuen uns über Ihren Besuch und Ihr Interesse.





- Anzeige -

# Ihr Fachmann vor Ort



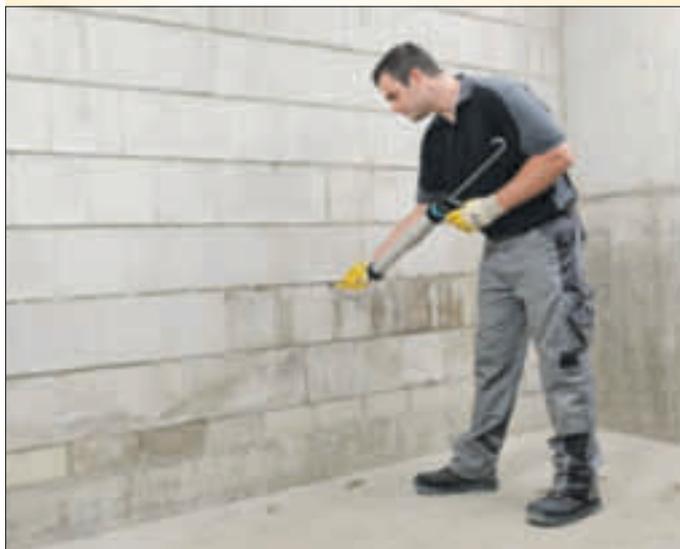
## So bleiben Wand, Boden und Decke dauerhaft dicht Die Kellersanierung mit hochwertigen Produkten schützt schnell und effektiv vor Feuchtigkeit

(iPr). Nun stehen wieder die kalten und feuchten Monate vor der Tür – mit dem Wetterumschwung steigt auch die Gefahr von Feuchtigkeit im Mauerwerk.

Die Schäden, die vor allem im Keller auftreten können, sind für Immobilieneigentümer ein echter Alptraum. Nicht nur, dass die Bausubstanz unter aufsteigender Feuchtigkeit im Mauerwerk leidet und sich entsprechend der Wert der Immobilie mindert. Ebenso kann auftretender Schimmel die Gesundheit der Bewohner krank machen. Höchste Zeit also, dieser feuchten Gefahr den Weg zu versperren.

Bestens geeignet dafür ist z.B. der nachträgliche Einbau einer so genannten Horizontalsperre – etwa durch die Verwendung einer höchst effektiven Injektionscreme (Infos: [www.hahnebautenschutz.de](http://www.hahnebautenschutz.de)). Die Profis des Fachhandwerks führen das schnell, sauber, günstig und effektiv durch. Hierbei werden im ersten Schritt Löcher mit einem Durchmesser von rund zwölf Millimetern in die zu behandelnde Fläche gebohrt. In diese wird die auf Silanbasis hergestellte und bereits verarbeitungsfertige Creme mittels Handdruckspritze injiziert. Das Besondere daran: Im Gegensatz zu flüssigen Materialeinstellungen entsteht dank der cremigen Konsistenz kein unkontrolliertes Abfließen innerhalb des Mauerwerks. Die Creme dringt dagegen schnell und tief in sämtliche gängige Mauerwerke ein und sorgt für einen effektiven Schutz.

Eine andere Möglichkeit, den Keller vor Feuchte und ihren Folgen zu schützen, besteht aus einem dreistufigen System. Zuerst wird eine Drei-Phasen-Spezial-Grundierung aufgetragen, dem ein spezieller Dichtmörtel folgt. Abschließend versiegeln die Profis des Fachhandwerks die Fläche mit einem eigens dafür entwickelten Klimaputz. Die verwendeten Produkte überzeugen neben höchster Effektivität auch durch eine schnelle Reaktionsfähigkeit der Inhaltsstoffe. Dadurch ist eine Kellersanierung innerhalb von nur wenigen Stunden vollbracht. So kann die kalte und feuchte Jahreszeit keinen Schaden am Keller mehr anrichten.



**Innovative Lösungen aus einer Hand**

**Ibele Gebäudetechnik GmbH**

- Erneuerbare Energien
- Elektro
- Heizung
- Sanitär
- Photovoltaik
- Solar

Bahnhofstraße 28  
86424 Dinkelscherben  
[info@ibele-gebaeudetechnik.de](mailto:info@ibele-gebaeudetechnik.de)

Telefon 08292/901761  
Telefax 08292/901762  
[www.ibele-gebaeudetechnik.de](http://www.ibele-gebaeudetechnik.de)

*neue a<sup>k</sup>zente in farbe.*

**KATZENBERGER**  
Farbenhaus + Malerbetrieb

Bahnhofstr. 22  
86424 Dinkelscherben

Tel. 0 82 92 - 950 620  
Fax 0 82 92 - 950 621

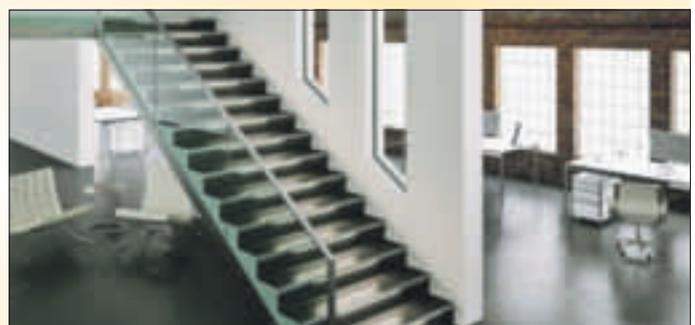
[www.maler-katzenberger.de](http://www.maler-katzenberger.de)

Heizung + Sanitär  
Elektro  
Spenglerei  
Solaranlagen

*Wir garantieren  
Qualität und Service!*

**ERWIN KASTNER GmbH**

Dorfstraße 11  
86441 Zusmarshausen-Steinekirch  
Telefon (0 82 91) 3 52



## Computerservice Matthias Huber

PC-Service • Systemadministration • Netzwerke • Internet • Vor-Ort-Service •  
Windows-PC • Linux-Server • Zertifiziert n. LPIC-2 • Sicherheitsberatung

Kohlstattstr. 14 • Wollishausen • ☎08238-508 59 88 ☎08238-7998  
linuxhuber@online.de • 25 Jahre Praxis • www.derlinuxprofi.de



## Rechtsanwältin MONIKA KNIELER

Fachanwältin für Verkehrsrecht



- Unfallregulierung
- Straßenverkehrsrecht
- Scheidungsrecht
- Zivilrecht
- Versicherungsrecht
- Bußgeldsachen
- Forderungskinkasso
- Patientenverfügung u. Vorsorgevollmacht
- Kaufrecht
- Mietrecht
- Arbeitsrecht

**Remboldstraße 5 - 86356 Neusäß - Tel. 0821/24676-0 - Fax 0821/24676-40**

Zweigstelle: Akademiestr. 7 - 80799 München  
E-Mail: ra-knieler@web.de www.kanzleifeller.de

DAS GRÖßTE GEHEIMNIS DER MENSCHHEIT ...

**www.NEO-DELPHI.COM**



- 160 qm Bäderausstellung
- 200 qm Fliesen- und Natursteinausstellung
- Kachel- und Kaminöfen
- kostenlose Angebotserstellung
- professionelle Beratung durch geschultes Personal
- Badplanung- Lieferservice

Gutschein  
10%  
auf Ihren Einkauf  
(ausgenommen  
reduzierte Ware)

**Fliesen – Natursteine – Kachelöfen – Bäderstudio**  
Stadtbergen • Daimlerstr. 10 • Tel. 08 21/40 70 38/39  
Unsere Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr • **NEU: Sa. 8.00 - 14.00 Uhr**  
Sonntag Schautag 13.00 - 17.00 Uhr (keine Beratung - kein Verkauf)  
[www.ksgfliesenmarkt.de](http://www.ksgfliesenmarkt.de) • [info@ksgfliesenmarkt.de](mailto:info@ksgfliesenmarkt.de)

LW-SERVICE AUF EINEN KLICK: [WWW.WITTICH.DE](http://WWW.WITTICH.DE)

## Das Beste für Ihre Ohren!

Unser Arbeiterteam  
mit Hörakustikmeisterin  
**Daniela Betz** (links)  
und **Melanie Sirch**  
freut sich auf Ihren Besuch!



Marktstraße 17  
86424 Dinkelscherben  
Tel.: 08292 901642

35 x in Süddeutschland

Mo./Di./Do./Fr.  
8:30-13 Uhr + 14-18 Uhr  
Mi. 8:30-14:30 Uhr  
Samstag n. Vereinbarung!

**HÖRGERÄTE  
LANGER**   
[www.hoergeraete-langer.de](http://www.hoergeraete-langer.de)

## Riethmüller & Dr. Wagner

RECHTSANWALTSKANZLEI

**Anne Riethmüller**  
Rechtsanwältin und Mediatorin  
Fachanwältin für Erbrecht  
und Familienrecht  
Testamentsvollstreckungen

**Dr. Stefan Wagner**  
Rechtsanwalt und Mediator  
Diplom-Forstwirt (Univ.)  
Arbeitsrecht · Agrarrecht  
Verwaltungsrecht

Seit 1996 für Sie vor Ort in Diedorf

Rathausplatz 3 · 86420 Diedorf  
Telefon: (082 38) 96 39 - 3 · [www.riwa-augsburg.de](http://www.riwa-augsburg.de)

Erbrecht · Familienrecht · Testamentsvollstreckungen  
Arbeitsrecht · Agrarrecht · Verwaltungsrecht

## Größer Winterschlussverkauf

50%      70%      40%

Die gesamte  
Winterware muss  
raus!!!

60%

Schuh  
Sport

**DEMPPF**

Inh. Harald Dempf

Hauptstr. 67 · 86850 Fischach-Willmatshofen  
Tel. 0 82 36/ 3 07 · [www.dempf.de](http://www.dempf.de) · [dempf@t-online.de](mailto:dempf@t-online.de)

••••• HB •••

**MARXER** STEUERBERATUNG  
DINKELSCHERBEN

### Brauchen Sie eine ganz individuelle Steuerberatung?

*Bei uns sind Sie genau richtig, denn wir haben keine allgemeingültige Antwort, sondern wir beraten und betreuen Sie ganzheitlich und finden eine maßgeschneiderte Lösung.*

*Michaela Steinbacher-Marxer*

HB Marxer Steuerberatungs GmbH  
Siefenwanger Str. 6 · 86424 Dinkelscherben  
Telefon 0 82 92 / 90 18 62 · [www.marxer-stb.de](http://www.marxer-stb.de)

